

6]hghUa d`g]W\ Yfh`g]W\ `Y]bY`6Yhf]YVg`]nYbn]b` : fUb_fY]W\

9]bY`XYf`À`hYghYb`? fmdhc k À\fi b[gVÖfgYb` `6]hghUa d` `]gh
VY]`XYf` :]bUbna Uf_hVY\ÖfXY`]b` : fUb_fY]W\`fY[]ghf]Yfh"
8Ua]h`Zc`[hY`Yg`UbXYfYb`? cb_i ffYbhYbž`XUfi bhYf`6]bUbW
i bX`7fmdhc"Wca ž`X]Y`g]W\`VYfY]hg`[fØbYg`@]W`hij cb`XYf
5i Zg]W\hgVY\ÖfXY`[Yg]W\Yfh`UhhYb`"6]hghUa d`Yf\]Y`hini j cf
X]Y`Ni`Uggi b[`j cb`UbXYfYb`Yi fcdÀ]gW\Yb`@ÀbXYfbž
XUfi bhYf`#U`]Yb`i bX`GdUb]Yb`"9]bhf]hh]b`XYb`ZfUnÖg]gW\Yb
A Uf_h` : fUb_fY]W\g`cVYfghY`K À\fi b[gfY[i`]Yfi b[gVY\ÖfXY`
X]Y`5i hcf]hÅ`XYg`A UfW\Åg` :]bUbW]Yfg`fBA : È` \]bni [YZØ[h
6]hghUa d`]b`X]Y`@]ghY`XYf`? fmdhc k À\fi b[gd`UhhZcfa`Yb
Ui Z[Ybca`a`Ybž`X]Y`c`_U`Yb`6Ybi hnYfb`DfcXi`_hY`i bX
8]YbghY]ghi b[Yb`UbV]YhYb`XØfZYb`"8]Y` :]fa`U
\Yfj`cf[Y\cVYb`XYf`I`a`ni [`Ui`Z`gY]bYf`Hk`]hhYf!GY]hY`i bX
gU[hYž`Yg`gY]`VY[Y]ghYfh`ž`Ui`Z`X]Y`B`Uh]cb`ni`Yi`d`UbX]YfYb`"
8Ug`]b`@`I`Ya`Vi`f[`Ub`g`Ågg][Y`/`Ua`d`^Y`^]d/



9]bY`XYf`À`hYghYb`? fmdhc k À\fi b[gVÖfgYb` `6]hghUa d` `]gh`VY]`XYf`
:]bUbna Uf_hVY\ÖfXY`]b` : fUb_fY]W\`fY[]ghf]Yfh`8Ua]h`Zc`[hY`Yg`

UbXYfYb' ?cb_i ffYbhYbž'XUfi bhYf'6]bUbW' i bX'7fmdhc"Wca ž'X]Y
g]W'VYfY]hg' [f0bYg'@]W'hj cb'XYf'5i Zg]W'hgVY\ ÒfXY' [Yg]W'Yfh
\UhhYb"

6]hghUa d'Yf\]Y'h'ni j cf'X]Y'Ni 'Uggi b['j cb'UbXYfYb'Yi fcdÀ]gW'Yb
@ÀbXYfbž'XUfi bhYf' ðU'Yb' i bX'GdUb]Yb"

9]b hf]hh']b 'XYb 'ZfUb nÒg]gW'Yb 'A Uf_h

: fUb_fY]W'g'cVYfghY'K À\fi b[gfY[i ']Yfi b[gVY\ ÒfXY' 'X]Y
5i hcf]hÅ'XYg'A UfW'Åg:]bUbW'Yfg'f5A : È' '\]bni [YZ0[h'6]hghUa d
]b'X]Y '@]ghY'XYf' ?fmdhck À\fi b[gd'UhhZcfa Yb'Ui Z[Ybca a Ybž'X]Y
'c_U'Yb'6Ybi hnYfb'DfcXi _hY' i bX'8]Ybgh'Y]ghi b[Yb'UbV]YhYb
X0fZYb''8]Y':]fa U'\Yfj cf[Y\cVYb'XYf'l a ni ['Ui ZgY]bYf'Hk]hYf!
GY]hY' i bX'gU[hYž'Yg'gY]' VY[Y]ghYfh ž'Ui ZX]Y'BUh]cb'ni
YI dUbX]YfYb"

8 Ug']b '@ l Ya Vi f['UbgÀgg][Y' l bhYfbY\ a Yb'\Uh']b'XYb
j Yf[Ub[YbYb'A cbUhYb'@]nYbnYb']b'UbXYfYb'Yi fcdÀ]gW'Yb
@ÀbXYfb'Yf\U'hYb''9g'9]b[YhfU[Yb'U'g'J]fhi U''5ggYh'GYfj]W
Dfcj]XYf'fJ 5GDÈ']b' ðU'Yb']a 'ž']&\$&&'i bX'k Uf'Ui hcf]g]Yfhj cb
XYb'gdUb]gW'Yb'FY[i ']Yfi b[gVY\ ÒfXYb']a 'Bcj Ya VYf''

5bXYfY' ?fmdhck À\fi b[gd'UhhZcfa Ybž'X]Y']b': fUb_fY]W'VYhf]YVYb
k YfXYb'X0fZYbž'g]bX'6]bUbW'ž'6]hdUbXU' i bX' ?fmdhc"Wca "'8]Y
FY[]ghf]Yfi b['j cb'6]bUbW']a 'A U]'YhnhYb' ð\fYg'k Uf'X]Y'YfghY
Ui ZXYa 'U'hYb' ?cbh]bYbh'' ?i fn'XUfUi Zk i fXY']b'j]Y'Yb
j YfgW']YXYbYb'FY[]cbYb' [f0bYg'@]W'h' [Y[YVYbž'XUfi bhYf
GdUb]Ybž' ðU'Ybž'GW'k YXYb' l bX'Dc'Yb"

8]Y 'DUfhbYfgW'UZh'a]h'l bghYfV`]W'Yb

6]hghUa d'\Uh'g]W'j cf'ZUgh'Y]bYa 'ð\ f'a]h'XYf'Ua Yf]_Ub]gW'Yb
dfcZYgg]cbY''Yb'9!Gdcfh!Cf[Ub]gUh]cb' 'æ a cfhU'g'
ni gUa a Yb[YhUbž'i a 'U'g'cZZ]n]Y''Y' ?fmdhck À\fi b[gVÒfgY' i bX
; f0bXi b[gdUfhbYf'ni 'Z' b[]YfYb''8 Ug' < Ui dhn]Y''XYf'DUfhbYf']gh'Ygž
Y]bY'6f0W_Y'nk]gW'Yb'XYf'; '0W_ggd]Y']bXi ghf]Y' i bX'XYa '8][]hU'!
5ggYh!GY_hcf'ni 'gW'U[Yb''6cVVmiNU[chhU' '79C'j cb'6]hghUa d

I G5' 'Yf_`ÀfhY.

I bgYfY`DUfhbYfgW\UZh'a]h'æ a cfhU`g']gh`Y]bY`9fk Y]hYfi b[
i bgYfYf'A]gg]cbž'i bgYfY`?i bXYb`ni`gh`Àf_Ybž']bXYa`k]f`Y]b
Ui h\Ybh]gW\YfYg`9f`YVb]g`nk]gW\Yb`? fmdhc`i bX`Gd]Y`Yb`gW\UZYb"
8]Y`9gcdcfhg!7ca`a`i`b]hm]gh`j]Y`ZÀ`h][ž`Y]XYbgW\UZh`]W\`i`bX
\cW\ [fUX][`Ui`Z`X]Y`X][]hU`Y`9] c`i`h]cb`Y]b[YghY`h`9g`[Y\`Òfh`ni
XYb`YfghYbž`X]Y`X]Y`ϕhY [fUh]cb`X][]hU`Yf`5ggYhg`]b`]\fY`6fUbW\Y
i bhYfgi W\Yb"

8]Y`XfY]`À\`f][Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`k]fX`Ui`W\`ϕhY [fUh]cbYb`j`cb
b]W\h`Z`b[]V`Yb`Hc`_Yb`fB: HŁ`i`bhYfgi W\Yb"

8]YgY`DUfhbYfgW\UZh`k]fX`XUg`: UbYf`YVb]g`j`cb`æ`a`cfhU`g`a`]h
YW\hYbž`[fY]ZVUfYb`J`cfhY]`Ybž`X]Y`X]Y`? fmdhc!`i`bX`Gd]Y`Yk`Y`h
j`YfV]bXYbž`k`Y]hYf`j`YfVYggYfb`ž`ZØ[hY`æ`fXUb`G`Yfa`Ubž`79C`j`cb
æ`a`cfhU`gž`\]bni`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh